Nota aclaratoria: Consecuencias de la infección malárica gestacional en la función inmune y en la inmunomodulación de la madre y el neonato

Disclaimer: Consequences of gestational malaria infection in the immune function and immunomodulation of mother and newborn

Sr. Editor:

Agradecemos la publicación de nuestro artículo “Consecuencias de la infección malárica gestacional en la función inmune y en la inmunomodulación de la madre y el neonato”. Rev Chilena Infectol 2019; 36 (3): 341-52. Sin embargo, hemos advertido que existe un error en la publicación. En el manuscrito final y publicado se dice que en los Estados Unidos de América existe malaria. Esa afirmación no estaba en el documento original, sino que aparece en la versión editada. La frase fue corregida por nosotros en la prueba de ortografía; sin embargo, el cambio solicitado no fue realizado. Agradecemos si es posible publicar esta nota aclaratoria.

Catalina Álvarez-Larrotta¹

¹Corporación Ciencias Básicas Biomédicas,
Grupo Salud y Comunidad, Universidad de Antioquia.
Medellín, Colombia.

Nota del editor:

Estimada Dra. Álvarez-Larrotta:

Gracias por su amable observación al mencionado artículo. Al respecto, si Ud. lee con detención la introducción, allí no se afirma que en E.U.A hay malaria; el Editor de sección interpretó que son autores de E.U.A. quienes han efectuado el mayor número de estudios, sin indicar dónde fueron llevados a cabo, no afirman que fueron efectuados en ese país.

José Cofré¹

¹Editor Revista Chilena de Infectología.

Estimado editor:

Gracias por su respuesta, tiene usted razón. En el escrito se indica que “en Estados Unidos de América, junto con Colombia y Brasil, es donde más estudios se han realizado”; sin embargo, no estoy segura de que esa afirmación sea del todo cierta. En el escrito original sometido por nosotros lo que queremos decir es que América, Brasil y Colombia son los países con mayor cantidad de estudios. Si esto requiere corrección sería: “en Suramérica, Brasil y Colombia son los países con mayor cantidad de estudios”. No entendemos el motivo del cambio de nuestro escrito original, por lo que como autores no nos comprometemos con dicha afirmación.

Catalina Álvarez-Larrotta¹

¹Corporación Ciencias Básicas Biomédicas,
Grupo Salud y Comunidad, Universidad de Antioquia.
Medellín, Colombia.

Correspondencia a:

catalinaalvarezl95@gmail.com